

PL/DK/1/2013

1/
Miroslav Kochan
SVETLÁ NAD RAMPAMI, OZ
Mickiewiczova 2
811 07 Bratislava
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.,
Číslo účtu : 2623226064 / 1100 SKK

IČO : 42171890
DIČ : 2022862875
Fax : 032 7781358
mobil: 0908 767 679
E – mail : kochan.miro@zoznam.sk

Z M L U V A

O SPOLUORGANIZOVANÍ UMELECKÉHO PROGRAMU –
VYSTÚPENIA

UZAVRETÁ MEDZI

AGENTÚROU - OZ SVETLÁ NAD RAMPAMI - / strana A /
V ZASTÚPENÍ UMELCOV :

Divadelné predstavenie
RYBA V TROJKE - Zdena Studenková,
Mária Kráľovičová, Zuzana Kocúriková
a Jozef Vajda

A SPOLUUSPORIADATEĽOM - / strana B/

Názov : Mestské kultúrne stredisko
Adresa : Švermova 7, 977 01 Brezno
v zastúpení: Július Obernauer - riaditeľ
IČO : 00 516 805
DIČ : 2021155763
Bankové spojenie : Prima banka
Telefón/ fax: 048/ 611 2108

Miesto konania : Mestský dom kultúry
Dátum : 14.01.2013
Čas : 19,00 hod.
V prípade záujmu 2 prestavenie od 16,30 hodiny

2/
Strana A - / agentúra / sa zaväzuje zaistiť program - kompletné zabezpečenie
divadelného prestavenia **RYBA V TROJKE** / účinkujúci, technika, scéna,
doprava /

- dodá plagáty na podujatie v počte ks 60 /A2/ a vo forme PDF alebo JPG na mailovú adresu spoluusporiadateľa
- zabezpečí dopravu a ubytovanie pre výkonných umelcov techn. časť predstavenia
- vysporiada autorské poplatky

Strana - / spoluusporiadateľ / sa na vlastné náklady zaväzuje :

- zabezpečiť priestory - kultúrny dom , divadlo, ai.,
- zabezpečiť technické podmienky predstavenia
- pripraviť riadnu propagáciu podujatia
- dodá vstupenky na div.predstavenie a zabezpečí ich predaj

3/

Odmena za vystúpenie:

Strana A - / agentúra / sa zaväzuje strane B / spoluusporiadateľ / zaplatiť odmenu - 10% /z každej predanej vstupenky.

Vstupenky dané do predaja: 386 ks

Cena:

Strana B - / spoluusporiadateľ / sa zaväzuje strane A /Agentúra/, vyúčtovať tržbu za predané vstupenky v hotovosti, na základe riadnych daňových dokladov / príjmové a výdavkové doklady, faktúra / po skončení predstavenia.

4/

V š e o b e c n é p o d m i e n k y z m l u v y .

1/ Táto zmluva sa uzatvára medzi OZ SVETLA NAD RAMPAMI, zastúpená pánom Miroslavom Kochanom a spoluusporiadateľom Mestské kultúrne stredisko Brezno v zastúpení Július Obernauer - riaditeľ

2/ Potvrdenú zmluvu o vystúpení treba vrátiť do 5 dní od doručenia, alebo písomne odmietnuť.

3/ Agentúra je povinná zaistiť príchod umelcov včas, tak aby bolo vystúpenie včas zahájené.

4/ Spoluusporiadateľ je povinný zabezpečiť predstavenie tak, aby bolo riadne pripravené podľa zmluvných podmienok, zaistí, aby neboli zhotovované žiadne zvukové, či obrazové záznamy, pokiaľ sa nedohodne inak.

5/ V prípade nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti, neuvedenej v tejto zmluve, je možné od zmluvy odstúpiť bez nároku na finančné odškodnenie. Odstupujúca strana je povinná uvedené skutočnosti riadne doložiť.

6/ Pokiaľ sa vystúpenie neuskutoční vinou spoluusporiadateľa, tento uhradí agentúre všetky vzniknuté náklady, vrátane honorárov pre účinkujúcich.

7/ Agentúra, v mene umelcov môže odstúpiť od zmluvy iba v prípadoch týkajúcich sa ich osôb, ktoré nezavinia ani úmyselne ani z nebanlivosti / pri onemocnení, úraz, úmrtie v rodine a iné / . Dôvod odstúpenia je povinná oznámiť spoluusporiadateľovi, akonáhle sa o ňom dozvie. Obe strany prejednávajú náhradný termín vystúpenia.

8/ Spoluusporiadateľ môže od zmluvy odstúpiť iba z dôvodu nedepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti, t.j. epidémia, prírodná katastrofa, úradný zákaz a iné.

9/ Táto zmluva je spísaná v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom, vstupuje v platnosť a účinnosť dňom podpísania.

10/ Spoluusporiadateľ môže odstúpiť od zmluvy o spoluorganizovaní v prípade nezáujmu o vystúpenie týždeň pred uskutočnením vystúpenia bez nároku na náhradu nákladov agentúre.

Podpisy oboch zmluvných strán

dňa: 17.12.2012



Spoluusporiadateľ

dňa: 04.01.2013

Handwritten signature of Miroslav Kochan, consisting of a stylized 'M' and a long horizontal stroke.

Kochan Miroslav
OZ SVETLÁ NAD RAMPAMI